

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat (továbbiakban: JSzloÖ) testületének **2015. december 14.-én 17 órakor** megtartott **9. (rendes)** közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

Helyszín: (1082. Budapest VIII. kerület Vajdahunyad utca 1/b. sz. alatti Nemzetiségi Irodában)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Kápolnai Kázmér elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (telefonos tájékoztatás, levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában) került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Kápolnai Kázmér

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Spiry Endréné személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Gedő Györgyné elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Spiry Endréné

elfogadja a jelölést

Gedő Györgyné

elfogadja a jelölést

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel Spiry Endréné személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Gedő Györgyné elnök-helyettes személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy Spiry Endréné személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Gedő Györgyné elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 60/2015. (XII.14.) számú határozata

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Spiry Endréné személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Gedő Györgyné elnök-helyettest személyét elfogadja a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 9. rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

Káponai Kázmér

Szavazásra teszi fel az alábbi napirendi pontot:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 61/2015. (XII.14.) számú határozata

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 9. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök

Kápolnai Kázmér elnök köszöntötte a közmeghallgatáson megjelenteket. Röviden vázolta az Önkormányzat 17 éves tevékenységének három nagyobb területét, amely jellemezte és gerincét képezte munkájuknak.

1. Szlovák Katolikus szentmisék és agapék: 1999-től mostanáig a Horváth Mihály téri Szent József plébánia templomban minden hónap első vasárnapján szlovák nyelvű szentmise, a plébánia épületében agapé és beszélgetés.

2. Szlovák múltat megőrkítő kétnyelvű emléktáblák: elkészíttetése és épületekre történő kihelyezése illetve avatása (1999-2014 között tizenegy emléktábla).

3. a Budapesti Szlovák Intézettel együttműködés keretében közös rendezvények szervezése. Főleg történelmi és egyéb kultúrtörténelmi témákban. (2000-2009 között)

A három területből csak a katolikus szentmisék és agapék maradtak meg, amelyeket rendszeresen tartunk. Több mint tizenhét év alatt a budapestieken kívül tizennyolc Budapest környéki és távolabbi szlovák települést sikerült beszervezni, akik rendszeresen látogatták a szlovák szentmiséket. Időközben azonban több település már nem aktivizálja magát. Voltak évek amikor az anyaországból érkezett csoportok is részt vettek a szentmiséken. Újabban további települések maradtak el és mondták le a Szentmisét. Ugyanakkor szinte minden alkalommal részt vesznek a szentmiséken ideiglenesen vagy tartósan Budapesten tartózkodó anyaországi hívők is.

A továbbiakban Kápolnai Kázmér elmondja, hogy a 2014-as évhez hasonlóan 2015-ben is önkormányzatunk anyagi támogatása változatlan maradt. Az előző ciklusban kapott nyolcnyolcszázezer forint helyett a tizenegyből tíz önkormányzat csak kétszáz-kétszázezer forint támogatást kapott a települési önkormányzattól. A pályázati lehetőség anyagi háttérét ugyan

növelték, de mivel Józsefvárosi Roma Önkormányzat pályázhatott, végül csak 250 e Ft kaptunk.

A bizonytalan anyagi háttér miatt csak a havi rendszerességű szlovák szentmiséket és agapékat tudtuk biztonsággal lebonyolítani, amit már tizenhetedik éve végzünk.

Ezután ismerteti a 2015. év saját rendezvényeit!

Közel 50 év szünet után önkormányzatunk kezdeményezésére és szervezésében 1999. szeptembertől kezdődően minden hónap első vasárnapján szlovák nyelvű katolikus szentmisét szervezünk és tartunk a Horváth Mihály téri Szent József plébánia templomban 2014 augusztusával bezáróan 10 óra 30perckor, szeptembertől – az új plébános kérésére – 11 óra 30 perc kezdettel. A szentmisék havi rendszerességgel vannak és a tizenhét év alatt sosem maradt el annak megtartása. A szentmisét követően a plébánia épületébe meghívjuk a résztvevőket, ahol szeretetlakomával várjuk Őket és beszélgetéssel töltjük az időt. 2015-ben is minden hónapban, azaz tizenkét alkalommal jöttünk össze.

2015. július 18-án Jozef Viktorín halálának 141. évfordulója alkalmából az emléktáblát és a sírját is a Visegrádiakkal és a Budapesti Szlovák Intézettel közösen megkoszorúztuk.

2015. szeptember 24- én a Szlovák Intézetben megtartott Stúr Tudományos konferencia szervezését anyagilag támogattuk és az előadások nyomdai kiadásához is hozzájárultunk.

Minden évben hagyományosan idén is decemberben a Józsefvárosi templomban megszerveztük az Ozvena Szlovák Kórus Ádventi és Karácsonyi koncertjét.

Az év folyamán részt vettünk még :

Budapesti Szlovák Intézet által szervezett különböző rendezvényeken:

- Kiállításokon,
- könyvbemutatókon,
- színházi előadásokon,
- zenei koncerteken
- emlékesteken,
- egyes szlovák régiók bemutatkozó estjein, stb.,
-

Továbbá az alábbi fontosabb programokon és egyéb rendezvényeken vettünk részt (Kronológiai sorrendben ismertetve)

Januárban

az Óbudaiak Békásmegyeri hagyományos evangélikus – ökumenikus istentiszteletén és kulturális rendezvényén

Februárban

7- én a Szlovák Farsangi Bálon az Angyalföldi Művelődési Házban, 19- én a Szlovák Nyugdíjas Klub Közgyűlésén 22-én Megszerveztünk az Óbudai Szentháromság plébánián szlovák koncertet (Ozvera helyett a Pilisszentkereszt fiatalok énekeltek)

Márciusban

8-án Józsefvárosi plébánián szlovák foto kiállítást (Pressfoto válogatás) szerveztünk a Szlovák Intézet közreműködésével (április végéig volt látogatható)

13 -án Tótkomlósiak közgyűlésén (Eötvös utca 10) 16-án, Áchim András mellszobrának megkoszorúzásán, majd a Lipták villában tartott rendezvényen

Májusban

14-én az Angyalföldi tutaj ünnepségen, emléktábla avatáson és konferencián. 22-én a szlovák iskola 65 éves ünnepségén, 23-án a Ferencvárosi Nemzetiségi Kavalkádon, 25-én az Angyalföldi Béke téri katolikus templomban Uhlár Béla plébános emléktáblájának koszorúzásán és azt követő szlovák szentmisén, 31-én Óbudai Nemzetiségi Napon (Békásmegyeren), Angyalföldi Nemzetiségi Napon (Babér utcában)

Júniusban

13-án a II. kerületi Nemzetiségi Napon (Milenárison), 21-én a Zalavári Szent Cirill és Metód szobor koszorúzásán és a szlovák szentmisén

Júliusban

18-án Visegrádi koszorúzáson, amelyet mi szerveztünk és Budapestről Midibuszt indítottunk)

Augusztus

29-én Újpesti Nemzetiségi Napon (a Főtéren), 30-án Zuglói Nemzetiségi Napon (Mogyoródi úti stadionban)

Szeptemberben

9 -én A Szlovák Nagykövetség által szervezett kettős szlovák állami ünnep rendezvényén és fogadásán, 12-én a Pilisszántói lakodalmas rendezvényen, 24-én L. Stúr születésének 200 évfordulójára rendezett tudományos konferencián, melyet anyailag támogattunk.

Októberben

17- én Ozvena 15 éves jubileumi ünnepségén, 24-én Terézváros főszervezésében **Klempa Simon és Palárik Ján** emléknapon, ahol társszervezőként vettünk részt. A józsefvárosi templomban, és a Horváth Mihály téri plébánia épületében lévő emléktáblát megkoszorúztuk, 12-én a Szlovák Nyugdíjas Klub Pozsonyi kirándulásán, 13-án a Józsefvárosi Német Önkormányzat rendezvényére felkértek, hogy a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok tevékenységének 17évről tartsak tájékoztatót, 28-án az újpestiek adventi rendezvényén

December

9 -én Angyalföldiek közmeghallgatásán, 10-én Ferencvárosi közmeghallgatáson, 12-én Szlovák karácsonyi ünnepégen, 13-án Megkoszorúztuk a többi emléktáblánkat és ott voltunk a hagyományos Nemzetiségi Gála ünnepségen.

Pályázatok:

A települési önkormányzaton kívül, korábbi évekhez hasonlóan ebben évben is pályázatokat nyújtottunk be. A beadott pályázatokra azonban végül csak egyre kaptunk ötven ezer forinttámogatást.

Támogatásaink: A korábbi években több szlovák szervezetet, rendezvényt illetve újság kiadását támogattuk. (Szlovák Evangélikus Egyház, Szlovák Nyugdíjas Klub, LIPA Szlovák Folklór Egyesület, OZVENA Szlovák Kórus, Szlovák karácsony, Szlovák farsang, „Budapesti Szlovák „című folyóirat kiadását)

Idén már csak a Szlovák farsangot, a Szlovák karácsonyt tudtuk anyagiilag támogatni, valamint az ozverum fellépéséért díjat fizetni és a Ludové noviny szlovák újságot 2016. évre előfizetni.

További rövid hozzászólások után a jelenlévők megköszönték a beszámolót és az elhangzott információkat.

Miután megállapítja, hogy kérdés hozzászólás nincs szavazást rendel el.

Szavazásnál jelen van 2 képviselő

A határozathoz egyszerű szótöbbség szükséges

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 62/2015. (XII.14.) számú határozata

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját egyhangúan elfogadja.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2015. december 14.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet a meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet az újságban történő meghirdetés.

Kápolnai Kázmér elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18.00 órakor bezárja.

Budapest, 2015. december 14.



.....
 jegyzőkönyv hitelesítő

.....
 elnök

Jegyzőkönyvet írta: Spiry Endréné

Spiry Endréné

Bevitel 14.12.2015

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

JELLENLÉTI ÍV

2015. december 14-i

9. (rendes)

Testületi üléséről

Káponai Kázmér

Káponai Kázmér

Gedő Györgyné

Gedő Györgyné

Gedő Ildikó

Beteg

BENÓ PÁL

MILOS VNUK

TAMÁS LÁSZLÓVE

JELLEN ANDRÁS

BOGÁRI MIKLÓS

SPIRY EUDRENE

MAULIK PÁL

TAMÁS BEATA

GEDŐ GYÖRGY

SZILÁGYINÉ SUBA ÉVA

JATAI JOLÁN

SZELENYI GYÖRGYINÉ

JATAI SZILÁGYI XSOLI

ERDEI BEATA

BENSO PÁL

BALOGH KATALIN

KRÁNYÁK ERZSÉBET

CZIFRA JÓZSEFNÉ

DEMES LÁSZLÓ

MEZEI JÁNOS

Dr. Szabados Attila

DR. DADY KATALIN

Bénes
Tamás László
Jellen Andras
Bogari Miklos
Spiry Eudrene
Maulik Pal
Tamas Beata
Gedő György
Szilágyiné Suba Éva
Jatai Jolán
Szeleényi Györgyiné
Jatai Szilágyi Xsoli
Erdei Beata
Benso Pál
Balogh Katalin
Krányák Erzsébet
Czifra Józsefné
Demes László
Mezei János
Dr. Szabados Attila
Dr. Dady Katalin

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2015. december 14-én (hétfőn) 17⁰⁰ órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

**Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/ Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b.**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érdekelte szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében*

*Kápolnai Kázmér s.k.
elnök*

Józsefvárosi siker a világbajnokságon

A karatés Vajda Lilien bronzérmét nyert

A Pál utcai edzőterem három versenyzője is tagja volt annak a 29 fős magyar csapatnak, amely részt vett a jakartai kadet-, junior- és U21-es karate-világbajnokságon. A józsefvárosi sportolók egy bronzérmel és egy hetedik helyezéssel zárták az indonéziai viadalt.

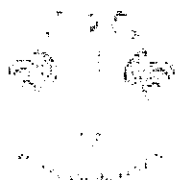
Az ifjú tehetségek mestere, Rebicek Gerd a Józsefváros újságnak elmondta: mindhárom versenyzőjük az U21-es korosztályban indult. Varga Fruzsina a -61 kg kategóriában a második fordulóban az aktuális Európa-bajnok ellen búcsúzott. Mol-



nár Dániel +84 kg-ban a pontszerző hetedik helyen végzett. Vajda Lilien a -55 kg-osok között három győzelem után a döntőbe jutásért nem bírta el iráni ellenfelével, így a

bronzmeccs következett számára, amit megnyert. Az újdonsült vb-bronzérmes 2004-ben, nyolc évesen kezdett el karatézni, egy évvel később nyerte meg első versenyt. Lili Józsefvárosban lakik, öt éve tagja a Pál utcai edzőteremnek. „A világbajnoki bronzérem az eddigi legjobb eredményem, hihetetlen volt átélni és felállni a dobogóra”- mondta lapunknak. A 19 éves sportoló - aki a gimnázium mellett naponta jár edzeni - hamarosan már a februári Európa-bajnokságra kezd a felkészülést.

Rebicek Gerd hozzátette: nagyon színvonalas volt a világbajnokság, 91 országból 1441 versenyző indult. A magyarok összesen három érmet szereztek, Vajda Lilien bronzérme mellett Hárspataky Gábor arany-, Tamás Ferdinánd bronzérmét nyert.



1089 Budapest, Visi Imre utca 6.,
Tel.: 299-80-50

December 4., péntek, 18.00
Bor és klasszikus - Mosonyi Mihály emlékévé
A tokaji Disznókő Pincészet borkóstolója, Mosonyi Mi-



hály válogatott műveinek kíséretében. A zeneszerző születésének 200. évfordulóján Kassai István Liszt-díjas

zongoraművész játssza a darabokat.

Részvételi szándékát szíveskedjen jelezni a polgarokhaza@polgarokhaza.hu elektronikus levelezési címen.

Belépő: 3000 Ft, nyugdíjasoknak, MPEE és Bánffy Szalon tagoknak: 2500 Ft

December 8., kedd, 18.00
Boros Imre: Nemzeti szemléletű olvasókönyv című új könyvének bemutatója

A könyv fejezetei 2009-től indulnak, és kronologikus szemléletben tartanak görbe tükröt az évtizedekig megdönthetetlennek hitt neoliberais dogmák elé, melyek sora esnek el a napi történések csatateréin. Boros Imre közgazdással új könyvéről Juhász Zsolt, a Kossuth Rádió szerkesztője beszélget.

Közreműködik: Kurdi Gábor furulya- és dudaművész.

A bemutatót követően Koczor Kálmán Balatonfelvidéki borász meghívja Önöket egy pohár jó borra.

A Nemzeti Örökség Intézete tisztelettel hívja meg az érdeklődőket a Kossuth-mauzóleum felújítása alkalmából szervezett megemlékezésre.

Időpont: 2015. december 9., szerda, 14 óra

Helyszín: Fiumei úti temető, Kossuth-mauzóleum (23-as parcella)

Köszöntőt mond: Radnainé dr. Fogarasi Katalin, a Nemzeti Örökség Intézetének elnöke.

Avatóbeszédet tart: Lázár János, Miniszterelnökséget vezető miniszter.

Közreműködik: a Marczibányi téri Kodály Iskola Junior Prima-díjas leánykara.

„Versadvent”

Az Arany János Alapítvány szeretettel vár mindenkit Versadvent nevű rendezvényére.

Program:

- a legsikeresebb szerző 2015-díj átadása (három kiadó adja át díjait),
- művészeti műsor (közreműködik Lukács Sándor, Prima Primissima-díjas Kiváló és Érdemes Művész),
- a Magyar Napló Kiadó, a Széphalom Könyvműhely és az Orpheusz Kiadó bemutatója,
- tombola.

Időpont: 2015. december 9., szerda, 18.00

Helyszín: Magyar Napló Könyvesbolt, VIII., József krt. 70., Józsefvárosi Galéria

Nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatások

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

■ december 14. (hétfő), 17 óra

Nemzetiségi Iroda, VIII. kerület, Vajdahunyad utca 1/b.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

■ december 16. (szerda), 16 óra

Nemzetiségi Iroda, VIII. kerület, Vajdahunyad utca 1/b.

www.jozsefvaros.hu